

Slovenské národné divadlo
Pribinova 17, 819 01 Bratislava
IČO: 00 164 763, DIČ: SK 2020829954

Zastúpené PhDr. Peter Kováč generálny riaditeľ SND a riaditeľ Činohry SND

(ďalej jen „Divadlo“)

a

Mezinárodní festival DIVADLO Plzeň

zájmové sdružení právnických osob

Sedláčkova 174/2, 301 00 Plzeň

IČO: 70942749, DIČ: CZ70942749

zastoupený panem prof. MgA. Janem Burianem – ředitelem sdružení

(ďalej jen „Festival“)

MEZINÁRODNÍ
**FESTIVAL
DIVADLO**



u z a v í r a j í

smlouvu o pořádání divadelního představení

v rámci Mezinárodního festivalu Divadlo Plzeň

uzavřenou dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

I.

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je vymezení vzájemných práv a povinností při pořádání divadelního představení Divadla na scéně zajištěné Festivalem za podmínek dohodnutých v této smlouvě:

název představení: **Nepolepšený svátec**

režie: Kamil Žiška

místo konání: Velké divadlo DJKT, Smetanovy sady 16, 301 00 Plzeň

datum a hodina konání: **11. 9. 2020 ve 20:00**

(ďalej jen „představení“)

II.

Honorář a náhrady

Festival se zavazuje uhradit za uskutečněná představení:

- 1) dohodnutou částku ve výši **1000,- EUR**, která v sobě zahrnuje:
 - honorář za 1 představení: 816,- EUR, z toho je 184,- EUR (gross) honorář umělců podléhající 15% srážkové dani z příjmů fyzických osob.
 - Přepravu osob: 1.100,- EUR, které festival uhradí přímo dopravci
 - Dopravu dekorace, kterou festival zajistí na svůj náklad přímo
 - Diety ve výši 11.730,- CZK, které festival vyplatí souboru po příjezdu do divadla
- 2) autorský honorář: 12% z hrubých tržeb za představení společnosti Aura – Pont s.r.o

toto píšem do všetkých na Svätca, vychádza to totiž z našej zmluvy s AuraPontom: 12 % (dvanásť percent) hrubých tržieb za predstavenie spoločnosti Aura-Pont s.r.o., Radlická 99, Praha 5, Česká republika. Organizátor zašle do 3 pracovných dní, odo dňa uskutočnenia predstavenia, hlásenie o výške tržieb za predstavenie na adresu marketa.kotrbova@aura-pont.cz. Aura-Pont bude licenčné poplatky Organizátorovi fakturovať po uskutočnení predstavenia. Organizátor berie na vedomie, že spoločnosť

Aura-Pont s.r.o. je oprávnená požadovať od Organizátora predloženie podkladov pre vykonanie kontroly hrubých tržieb z predstavenia, a Organizátor sa zaväzuje bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní od doručenia požiadavky, požadované doklady Aura-Pontu s.r.o. predložiť, respektíve sprístupniť.:

- 3) ubytování v termínu 10.9 – 12.9.2020. Rozdělení pokojů bude specifikováno v **Příloze č. 2** této smlouvy
- 4) 4 volné vstupenky pro Divadlo

III.

Úhrada

- 1) Divadlo bude částky uvedené v bodu II/1 této smlouvy fakturovat po uvedení představení na festivalu. Splatnost faktury bude 14 dní od data doručení.

IV.

Další povinnosti Festivalu

- 1) Festival zajistí veškeré podmínky nutné k bezvadnému uskutečnění představení. Festival se zavazuje dodržet technické podmínky Divadla, které tvoří **Přílohu č. 1** této smlouvy.
- 2) Festival se zavazuje uhradit veškeré výdaje spojené s přípravou sálu a realizace představení.
- 3) Festival sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie všetkých hygienických opatrení, ktoré určia príslušné štátne orgány.

V.

Zvláštní ujednání

- 1) Divadlo se zavazuje bezplatně poskytnout pořadateli materiály pro propagaci dle individuální dohody do 10.9.2020.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy do jejich smluvního vztahu založeného touto smlouvou zasáhne vyšší moc, nebudou po sobě vzájemně vyžadovat poskytnutí plnění dle této smlouvy, ani náhrady škod, a v případě, že plnění bylo mezi smluvními stranami poskytnuto, byť částečně, dojde k navrácení plnění. Za vyšší moc se považují nedostatečně pojištěné a náhlé události v životním prostředí, nehody, výbuchy, požáry, katastrofy, válka, válečné činy, opatření vládních orgánů a orgánů veřejné moci, nové nebo pozměněné právní předpisy, smrt či jiné události srovnatelné s nimi.
- 3) V případě zrušení představení ze strany Festivalu, které je oznámené méně než 14 kalendářních dní před termínem konání představení se pořadatel zavazuje uhradit zmluvní pokutu ve výši 5000,- € netto. V případě zrušení představení, které je Divadlu oznámené více než 14 kalendářních dní předem se pořadatel zavazuje uhradit Divadlu všechny prokázatelně vzniklé náklady. Oznámení o zrušení představení je možné doručit prostřednictvím emailové správy na adresu povereného zástupce SND: kristina.turanova@snd.sk. Zmluvná pokuta je splatná najneskôr do 15 dní po plánovanom termíne konania predstavenia. Divadlo bude zmluvnú pokutu Festivalu fakturovať.
- 4) V případě zrušení představení ze strany Divadla, které je oznámené méně než 14 kalendářních dní před termínem konání představení se Divadlo zavazuje uhradit zmluvní pokutu ve výši 5000,- €. V případě zrušení představení, které je Festivalu oznámené více než 14 kalendářních dní předem se Divadlo zavazuje uhradit Festivalu všechny prokázatelně vzniklé náklady. Oznámení o zrušení představení je možné doručit prostřednictvím emailové správy na adresu povereného zástupce Festivalu: kilbergr@gmail.com. Zmluvná pokuta je splatná najneskôr do 15 dní po plánovanom termíne konania predstavenia. Festival bude zmluvnú pokutu Divadlu fakturovať.
- 5) Divadlo si vyhradzuje právo zrušiť predstavenie v prípade, že orgány Slovenskej republiky (napr. vláda SR, Úrad verejného zdravotníctva SR, Ministerstvo vnútra SR, Ministerstvo zahraničných vecí SR a.i.) neodporúča občanom SR vycestovanie do ČR ako celku alebo do Plzenského kraja ako časti ČR a to vrátane odporúčenia necestovať len určitej vekovej skupine, zavedenie povinnú karantény či izolácie pre občanov SR, ktorí sa v termíne plánovaného predstavenia, vrátane cesty z a do SR, zdržiavali na

území ČR alebo určitej územnej časti ČR, budú vyžadovať preukázanie aktuálneho výsledku testu na infekčnú chorobu (napr. test na SARS – Cov.19), budú inak obmedzovať občanov SR, ktorý sa vrátili z ČR v termíne plánovaného predstavenia. V prípade zrušenia predstavenia zo strany Divadla z hore uvedených dôvodov sa zmluvné strany dohodli, že každá zmluvná strana si ponesie svoje náklady. Divadlo sa zaväzuje oznámiť Festivalu informáciu o zrušení predstavenia v čo najkratšom možnom čase, prostredníctvom emailovej správy na adresu povereného zástupcu Festivalu: kilbergr@gmail.com.

VI. Volba práva

Právni vzťahy medzi smluvnými stranami sa rídí českým právnym rádom. Smluvní strany si jako soud místně příslušný volí Okresní soud Plzeň-město, popř. Krajský soud v Plzni, Česká republika.

VII. Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, považují ji za určitou a srozumitelnou a prohlašují, že ji neuzavřely v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 2) Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopisu.
- 3) Kontaktní osoby za Mezinárodní festival Divadlo: Tomáš Kilbergr, kilbergr@gmail.com, za Divadlo: Kristína Turanová, kristina.turanova@snd.sk

V Bratislavě dne

V Plzni dne

Mgr. Art. Miriam Kičiňová, Art. D., riaditeľka
Činohry SND

prof. MgA. Jan Burian
ředitel festivalu

PhDr. Peter Kováč, generálny riaditeľ SND